

Evidence may be taken	(2) The Minister or any person to whom articles of association and draft charter by-laws or an application for a certificate of continuation and draft charter by-laws are referred may take any requisite evidence in writing by oath or affirmation or by statutory declaration and the Minister shall keep a record of any such evidence so taken.	5	(2) Le Ministre ou toute personne à qui peuvent être déférés un acte d'association ou un projet de règlements administratifs homologués ou une demande de certificat de continuation et de projet de règlements administratifs homologués, peut recueillir toute déposition nécessaire, faite par écrit, sous serment, par affirmation ou par déclaration statutaire, et le Ministre doit enregistrer toute déposition ainsi recueillie.	5	Déposition pouvant être recueillie
Name of association	(3) The Minister, after giving reasonable notice to the subscribers to articles of association or the applicant for a certificate of continuation or to their or its authorized representative or agent, may give to an association a corporate name different from that proposed by the subscribers or applicant, as the case may be, in any case in which the proposed name is deemed by the Minister to be objectionable.	10	(3) Après avoir donné un avis raisonnable aux signataires d'un acte d'association ou aux requérants d'un certificat de continuation ou à leurs ou ses représentants ou mandataires autorisés, le Ministre peut donner à l'association un nom corporatif différent de celui qui est proposé par les signataires ou le requérant, selon le cas, lorsqu'il juge que le nom proposé prête à objection.	15	Nom de l'association
Alterations in articles or application for certificate of continuation	(4) The Minister may, with the consent of the subscribers to articles of association or the applicant for a certificate of incorporation or their or its authorized representative or agent, make such alterations in the articles of association and draft charter by-laws or in the application and draft charter by-laws, as the case may be, as may be deemed expedient by the Minister.	20	(4) Le Ministre peut, avec le consentement des souscripteurs d'un acte d'association ou du requérant d'un certificat de constitution en corporation ou de leurs ou ses représentants ou mandataires autorisés, apporter à l'acte d'association et au projet de règlements administratifs homologués ou à la demande et au projet de règlements administratifs homologués, selon le cas, les modifications qui lui paraissent opportunes.	25	Modifications apportées à l'acte ou à la demande
Notice to be published	14. Upon the issuance of a certificate of incorporation or continuation, the Minister shall publish notice thereof in the <i>Canada Gazette</i> .	30	14. Après la délivrance d'un certificat de constitution en corporation, le Ministre doit en donner avis par une insertion dans la <i>Gazette du Canada</i> .	35	Avis à publier
Corrections	15. (1) Where a certificate of incorporation or continuation contains any misnomer, misdescription, clerical error or other defect, the Minister may direct that the certificate be corrected.	35	15. (1) Lorsqu'un certificat de constitution en corporation ou de continuation contient une erreur de nom, une description fautive, une erreur d'écriture ou un autre défaut, le Ministre peut en ordonner la correction.	35	Corrections
Notice of correction	(2) Notice of the correction of a certificate of incorporation or continuation shall be forthwith given by the Minister in the <i>Canada Gazette</i> if the correction made causes it to depart materially from the text of the original notice given in respect thereof under section 14.	45	(2) Avis de la correction du certificat de constitution en corporation ou de continuation doit être donné immédiatement par le Ministre dans la <i>Gazette du Canada</i> si la correction apportée les fait différer de façon appréciable du texte de l'avis original donné ainsi que le prévoit l'article 14.	45	Avis de correction